

الكاتب الموسوعي محمود قاسم لـ «الشهد» :

بيع أصول السينما للسعوديين أكبر عار

«أصابني المرض وفقدت بصرى وتم بتر قدمى اليسرى»، بهذه الكلمات الموجعة بدأ كاتب الموسوعات الأدبية والسينمائية والروائى والناقد الفنى والمترجم وكاتب الأطفال «محمود قاسم» صاحب بنك المعلومات الذى يعد فريداً من نوعه فى العالم العربى، والذى أعد مجموعة كبيرة من الموسوعات الأدبية والسينمائية ، التى أصبح لها عناوين مختلفة فى المكتبات العربية، نشر ما يقارب من ٦٥٠ مؤلفاً فى مجال تبسيط العلوم وروايات الأطفال وتبسيط التاريخ والموسوعات الثقافية المتعددة، استطاع أن يجمع بين الثقافات المتعددة مثل العلوم وفنون الرسم، مما دعا النقاد إلى إطلاق لقب «الكاتب الموسوعي» عليه.

وبالرغم من أنه فى الفترة الحالية يمر بظروف مرضية قاسية وبالعلة الصعوبة، لكنه لا زال يكتب للأطفال ويعيد كتابة الروايات مرة أخرى، ويدوام على كتابة المقالات، له العديد من الروايات والكتب الكثيرة حول السينما المصرية والكثير من المسلسلات الإذاعية للكتاب والصغار فى الإذاعات العربية والمصرية، وفاز بالعديد من الجوائز فى مجال الكتابة للأطفال والدراما الإذاعية ، عمل فى مؤسسة دار الهلال لسنوات طويلة وقام بتأسيس أول وأشهر نادى لسينما الأطفال فى أماكن متعددة منها نقابة الصحفيين والمجلس الأعلى للثقافة، وتقلد العديد من المناصب كان آخرها رئيس تحرير سلسلة كتب الهلال للأطفال والبنات.

خذلتنى وزيرة الثقافة السابقة فكتبت “دعونى استمتع بمرضى وانتظر مصيرى“



القراءة هى كل حياتى وأحس أنى ولدت لأكتب وأعيش لأحصد ماكتبته

رحلة بيت الأدباء فى
سويسرا كانت مرحلة
فارقة فى حياتىلم أعش طفولتى ففوضتها
بالكتابة .. والطفل الذى
بداخلى يكتب مايجب كتابته

ب عنوان «فانتازيا» وهى عبارة عن روايات للناشئة،

ترك فيها البطل عالم الواقع بكل مشاكله ويخترق حدود الزمان والمكان ويجعل الطفل يعيش فى حوادثه

سلبية لا يمكن أن يراها فى الواقع، ولكنها تساعد على اتساع دائرة الخيال عنده، وقمت بتأسيس أول وأشهر نادى لسينما الأطفال فى أماكن متعددة منها نقابة الصحفيين والمجلس الأعلى للثقافة.

● وماذا عن أهم كتاباتك فى الفترة الحالية؟

– بالرغم من حالتى الصحية الصعبة التى أمر بها فى الوقت الحالى إلا أننى لم أتوقف عن الكتابة للأطفال حيث أن المجالات الحالية المخصصة للطفل تشترى لى مقالات ومن أهمها «مجله نور» التى تصدر شهريا عن الأهر الشريف وكتب فيها عن اختياراتى للكتب التى يجب أن يقرأها الأطفال وأيضا قصص الحضارات التى عرضها البشر وأيضا أكتب مقالات وأعيد كتابة بعض الروايات.

● نشرت على صفحتكم الشخصية (دعونى استمتع بمرضى وانتظر مصيرى فلا تتدخلوا فى شأنى، وشكر الجميع) ماذا كنت تقصد بهذه العبارات ولنى كنت توجه رسالتك ؟

– للأسف الشديد عندما مرضت واحتجت أن تقم منى الدولة أرسلتلى إلى مستشفيات التأمين الصحى وتدهورت حالتى تماما وكتب على صفحتى الشخصية فى «فيسبوك» دعونى وحالى فسوف أموت على سريرى، ولن أطلب من أحد شيئا، كانت وزيرة الثقافة السابقة سلبية للغاية وتركتى لمدير مكتبها فى حالتى المرضية هذه أنتظر موتى الذى أتمناه قبل دقيقة وليس بعد دقيقة، وأشكر دور هيئة الكتاب التى ساعدت فى نشر العديد من الكتب بداية من رواية البديل عام ١٩٨٧، مرورا بالموسوعات والكتب الأخرى وأيضا أشكر دور النشر الأخرى الخاصة بدور الصحافة المختلفة وعلى رأسها دار الهلال.

● وماهى أهم أعمالك فى مجال الترجمة ؟

– قمت بترجمة مايقرب من ١٥ رواية عالمية من أهم الروايات وفاز أغلب كتاباتى بجائزة نوبل وكان أهمها رواية «آلهة الدياب» التى ترجمتها عام ١٩٨٢ أما أشهر ما ترجمته فهو تقديم أعمال الروائى المصرى العالى القيم فى باريس «البير قصيرى».

وهو أننى عندما بلغت من العمر ثلاثة وثلاثين كنت شابا واكتشفت أن الطفولة هربت منى، ومهما فعلت فإنتنى لن أستطيع استرجاعها مرة أخرى، لم أعش طفولتى ففكرت أن أكتب للطفل الذى بداخلى ماذا يفعل ، وكتب لهذا الطفل قصصا وأمتعته بالأفلام التى شاهدتها وظلت على هذا الأمر أكثر من نصف قرن وكتب فى سينما الأطفال والتاريخ والعلوم وساعدتلى هذا على اكتشاف المواهب الكثيرة للصغار، ومازلت إلى الآن أكتب، وأسعدنى كثيرا أن أغلب هؤلاء الأطفال الذين كنت أكتب لهم أصبحوا أدباء كبار يكتبون وإذا طرودة وأوديسيوس العائد من الحرب فى السبعينيات من القرن الماضى، فقد وجد نفسه يعيش فى القاهرة ، بطل حرب طرودة رجع ليجد زوجة مخلصه والبطل المعاصر رجع ليجد الحياة مختلفة جدا.

كانت أول رواية عن عودة البطل عام ١٩٨٢ وأعيد نشرها حاليا وهناك قصص للأطفال عن حرب أكتوبر ومسلسلات من بينها «قصص من وحى أكتوبر» أنتجلى فيها أن الأولاد تجمعوا حول تمثال عبدالنعم رياض ليحكى لهم عن بطولاته العسكرية، وكل يوم أحدى قصة وكل عام أكتب عن الأبطال الحقيقيين، كما أن السينما بعد نصر أكتوبر كان لها دور عظيم والحاجة جدا فى تسجيل وتوثيق ما حدث خلال هذه الحقبة من خلال سلسلة أفلام، حتى أصبحت هذه الأعمال السينمائية وثيقة مهمة جدا عابرة لكل الأجيال فى مختلف الأزمنة.

● حدثنا عن أهم رواياتك التى قدمتها.. وما هى أول رواية؟

أغلب رواياتى خالية من الخيال، بمعنى أن الواقع الذى كنت أعيشه أغرب من الخيال، وأول رواياتى التى نشرت بعنوان «ماذا» كانت فى ١٩٨٢، طبعت فى الإسكندرية وتحدثت فيها عن الإنسان المتراكم وهى رواية مليئة بالفلسفة ومازلت اعتبرها روايتى المفضلة وهى أهم عمل كتبتى فى حياتى، وعندما كنت فى التجنيد وأعطيتها لقائدى أعجب بها جدا والغريب جدا أننى كتبت هذه الرواية وأنا فى العشرين من عمرى ثم نشرت فى العام التالى بعدها رواية «الثروة» ثم رواية «أوديسيوس» .

● ولماذا تهتم بالكتابة للأطفال بشكل خاص؟

– كنت أهتم بالكتابة للأطفال لسبب مهم جداً .. كيف كانت بداية حياتك فى الكتابة؟

– «ولدت لأكتب وأعيش لأحصد ماكتبته» فانا أقول عن نفسى أننى جاد جدا فيما قرأت وجاد فيما كتبت، تخرجت فى كلية الزراعة عام ١٩٧٢ بجامعة الإسكندرية، وشغلت فى بداية حياتى عدة مناصب بعيدة عن مجال الأدب، وأعتبر نفسى محظوظا لوصولى لهذا العمر (٧٢ عاما) الذى لم يبلغه والدائى فى حياتهما، وآخر ثلاثة أعوام مرتت بتجربة قاسية جدا مع مرض السكر، وأدى إلى فقد بصرى وتم بتر قدمى اليسرى، ومع كل هذا، الحياة مستمرة وتواصل مع أصدقائى على مواقع التواصل الاجتماعى وأكتب مقالات وروايات وكتب، والسنة الماضية ٢٠٢٣ صدر لى ثمانية كتب، وبداية العام الحالى تم تكميرى فى معرض الكتاب والمركز القومى لثقافة الطفل وكان هذا تكريما جيدا وحصلت على جائزة أحسن كاتب فى المعرض وتم نشر مجموعة من الكتب لى ومازلت أعمل، كما عملت سابقا فى قسم الإعلام بالشعبة القومية لليونيسكو فى المعهد الفنى التجارى، وفى الكلية التكنولوجية بالإسكندرية كرئيس قسم بالكتبة ، وتوليت منصب أساذ جامعى فى قسم الرسوم المتحركة بكلية الفنون الجميلة فى جامعة المنيا عام ٢٠٠٧.

بدأت الكتابة بداية الثمانينيات من القرن الماضى فى العديد من الدوريات المصرية والعربية، ثم دخلت دار الهلال وعملت فى مجلة الهلال، وكتب فى مجلات الدار وفى الصحافة الثقافية فى مصر والوطن العربى منها الفيلس ودى الثقافية والبشر الثقافية وغيرها، ولا أتصور أننى بعت حرفا واحدا بشئ رخيص أو غال من مكتبته، وكان همى فى الحياة كلها منذ طفولتى أن أكتب وأفكر وأكتب حصيلة قراءتى، وهذا هو الأمر الأهم فى أننى كتبت كثيرا بمعنى أننى اكتشفت أن المعرفة أثمار متواصلة مع بعضها من خلال مجرى مائى تتواصل فيما بينها وتعمل بعضها البعض، حتى جمعت فى ذاكرتى منذ الطفولة كل السينما المصرية وأيضا أغلب السينما الفرنسية والأمريكية والإنجليزية والإيطالية، وكانت لدى رغبة قوية جدا فى التجميع والمعرفة الأكثر، بمعنى أننى كنت أ شاهد كل الأفلام وأقرأ القصص التى تحولت إلى أفلام، وقرأت أغلب الروايات المصرية التى تحولت إلى أفلام بداية من يوسف السباعى وأحسن عبد القدوس وجيب محفوظ وتوفيق الحكيم وغيرهم، وبالتالي لا تستطيع أن تكون متقنا دون أن يكون لديك الكثير من المعرفة فى الأدب والشعر والموسيقى والفن التشكيلى، وفنون الكتابة الشعرية، قرأت فى أغلب المجالات خصوصا فى العلوم وكتب فى جميع المجالات معادما مجال واحد وهو الشعر، لم أستوعبه كثيرا ولم أحبه، والسبب أن

متقنا واحد من هذا التليل، ولذلك لم أحب الشعر ولا أغلب الشعراء، وكنت حريصا طيلة عمرى ألا أقرب من الشعر وأحببت النثر، أدركت فى وقت مبكر من حياتى أن القراءة هى السبيل للمعرفة والمستقبل، وكنت غزير الكتابة والمتابعة، وكان كل همى تقديم أعمال الأدب المصاير إلى القارئ، وقمت بتجربة الكتابة فى هذه المجالات فكتبت أكثر من عشرة آلاف مقال فى صحف ومجلات عربية منذ العام ١٩٨٠ بدأتها فى جريدة المساء واستكملتها بمجلة العربى الكوئى.

● حدثنا عن فترة حرب أكتوبر ودور السينما فى تسجيل تلك اللحظات الهامة وأهم الروايات

وبمناسبة ذكرى انتصارات أكتوبر، والتي قدم لها الكاتب العديد من الروايات والقصص والكتب التى تحكى عن الأبطال الحقيقيين فى المعركة، حيث كان وقتها مجندا فى الجيش وتابع عن كتب تلك الأحداث ودونها فى الكثير من المؤلفات للكتاب والصغار، ومن أشهرها رواية «حكايات من وحى أكتوبر» وقصص للأطفال عن أبطال أكتوبر وأحداثها المختلفة، ولذلك التفت «الشهد» بكتابت الموسوعات، محمود قاسم، للوقوف على محطات هامة فى حياته العملية التى تستحق الاهتمام، وإظهار مدى التنوع المميز فى تلك الإبداعات المختلفة فى الأدب والسينما والرواية والمقال والدراما والسيناريو وقصص الأطفال وغيرها من العلوم والفنون المختلفة، ومعرفة السر وراء تعدد تلك المواهب وهذا الحطاء الذى مازال مستمرا، ويمكننا أن نلخص مشوار حياته فى كلمة واحدة وهى (القراءة). أقول محمود قاسم: القراءة هى كل حياتى ، أشقى العلم والمعرفة فى جميع المجالات الأدبية والفنية، كما أن دور الروائى هو تسجيل الوقائع على الورق، وروائى «آخر أيام الاسكندرية» تحدث عن أن الدول تنهار عندما يحكمها الجوايز لسنوات طويلة وهذه الرواية منشورة فى هيئة الكتاب فى زمن حسنى مبارك، والتوعى فى الكتابة سواء فى الدراما الإذاعية وكتب الأطفال والنقد والموسوعات والرواية كل هذا لأننى كاتب أعشق التدقيق، وبشكل عام فإن الطفل الذى بداخله هو الذى يكتب مايجب كتابته.

وعن موسوعاته السينمائية يقول: قررت جمع أرشيفى المعلوماتى الضخم والملفات الكثيرة الخاصة بالأدب والسينما فى كتب معرفية تكون لدينا كتاب مرجعى عن السينما ولم يقدم المركز القومى للسينما يد العون لى أبدا، والعالم الأكبر يمثل فى أن المصريين باعوا أصول السينما والأفلام بثمن يئس، ونحن الآن نرى أفلامنا تباع أصولها ويتم ترميمها ونحن نتفجع ونشعر بالندم والحسرة الشديدة، وحياتى فى الغالب هى مجموعة من الاستقالات والابتعاد والهروب ، وإلى نص الحوار....

● فى البداية .. كيف كانت بداية حياتك فى الكتابة؟

– «ولدت لأكتب وأعيش لأحصد ماكتبته» فانا أقول عن نفسى أننى جاد جدا فيما قرأت وجاد فيما كتبت، تخرجت فى كلية الزراعة عام ١٩٧٢ بجامعة الإسكندرية، وشغلت فى بداية حياتى عدة مناصب بعيدة عن مجال الأدب، وأعتبر نفسى محظوظا لوصولى لهذا العمر (٧٢ عاما) الذى لم يبلغه والدائى فى حياتهما، وآخر ثلاثة أعوام مرتت بتجربة قاسية جدا مع مرض السكر، وأدى إلى فقد بصرى وتم بتر قدمى اليسرى، ومع كل هذا، الحياة مستمرة وتواصل مع أصدقائى على مواقع التواصل الاجتماعى وأكتب مقالات وروايات وكتب، والسنة الماضية ٢٠٢٣ صدر لى ثمانية كتب، وبداية العام الحالى تم تكميرى فى معرض الكتاب والمركز القومى لثقافة الطفل وكان هذا تكريما جيدا وحصلت على جائزة أحسن كاتب فى المعرض وتم نشر مجموعة من الكتب لى ومازلت أعمل، كما عملت سابقا فى قسم الإعلام بالشعبة القومية لليونيسكو فى المعهد الفنى التجارى، وفى الكلية التكنولوجية بالإسكندرية كرئيس قسم بالكتبة ، وتوليت منصب أساذ جامعى فى قسم الرسوم المتحركة بكلية الفنون الجميلة فى جامعة المنيا عام ٢٠٠٧.

بدأت الكتابة بداية الثمانينيات من القرن الماضى فى العديد من الدوريات المصرية والعربية، ثم دخلت دار الهلال وعملت فى مجلة الهلال، وكتب فى مجلات الدار وفى الصحافة الثقافية فى مصر والوطن العربى منها الفيلس ودى الثقافية والبشر الثقافية وغيرها، ولا أتصور أننى بعت حرفا واحدا بشئ رخيص أو غال من مكتبته، وكان همى فى الحياة كلها منذ طفولتى أن أكتب وأفكر وأكتب حصيلة قراءتى، وهذا هو الأمر الأهم فى أننى كتبت كثيرا بمعنى أننى اكتشفت أن المعرفة أثمار متواصلة مع بعضها من خلال مجرى مائى تتواصل فيما بينها وتعمل بعضها البعض، حتى جمعت فى ذاكرتى منذ الطفولة كل السينما المصرية وأيضا أغلب السينما الفرنسية والأمريكية والإنجليزية والإيطالية، وكانت لدى رغبة قوية جدا فى التجميع والمعرفة الأكثر، بمعنى أننى كنت أ شاهد كل الأفلام وأقرأ القصص التى تحولت إلى أفلام، وقرأت أغلب الروايات المصرية التى تحولت إلى أفلام بداية من يوسف السباعى وأحسن عبد القدوس وجيب محفوظ وتوفيق الحكيم وغيرهم، وبالتالي لا تستطيع أن تكون متقنا دون أن يكون لديك الكثير من المعرفة فى الأدب والشعر والموسيقى والفن التشكيلى، وفنون الكتابة الشعرية، قرأت فى أغلب المجالات خصوصا فى العلوم وكتب فى جميع المجالات معادما مجال واحد وهو الشعر، لم أستوعبه كثيرا ولم أحبه، والسبب أن

متقنا واحد من هذا التليل، ولذلك لم أحب الشعر ولا أغلب الشعراء، وكنت حريصا طيلة عمرى ألا أقرب من الشعر وأحببت النثر، أدركت فى وقت مبكر من حياتى أن القراءة هى السبيل للمعرفة والمستقبل، وكنت غزير الكتابة والمتابعة، وكان كل همى تقديم أعمال الأدب المصاير إلى القارئ، وقمت بتجربة الكتابة فى هذه المجالات فكتبت أكثر من عشرة آلاف مقال فى صحف ومجلات عربية منذ العام ١٩٨٠ بدأتها فى جريدة المساء واستكملتها بمجلة العربى الكوئى.

● حدثنا عن فترة حرب أكتوبر ودور السينما فى تسجيل تلك اللحظات الهامة وأهم الروايات



الكبير جدا، وشجعتى هذا الأمر على موسوعة «المثل» ثم موسوعة «المخرجين» ثم موسوعة «الأدباء العالميين» ثم موسوعة «كتاب الأطفال» وتم طبعتها أكثر من طبعة وقدمت موسوعة مجلات الأطفال فى العالم العربى وموسوعة الحضارات للأطفال، وكنت كلما أنتهى من تلك الموسوعات أقوم بتجديدها مرة ثانية وأشكر من وقف معى وسأندنى فى هذا الأمر، ولدى موسوعات أدبية كبيرة جدا ، وموسوعات عن جائزة نوبل وكل الذين حصلوا على هذه الجائزة فى كافة الفروع حتى عام ٢٠١٠ ولم تشاهد الأمة العربية مثل هذه الموسوعات، ولدى موسوعة أخرى وهى موسوعة الجوائز الأدبية وهى موسوعة عن الذين حصلوا على الجوائز الأدبية المتعددة فى جميع أنحاء العالم، وتحدثت عن عمالقة القرن العشرين فى المجالات الخمس التى تعلى فيها جائزة نوبل، وفى الموسوعات الأدبية كنت أحدثت عن الميافرة فى كل أنحاء العالم فى الهند وفى الصين وكوريا ، وموسوعات كبيرة جدا ومتعددة للأطفال وكنت أحب عبد الحليم حافظ وقدمت عنه موسوعة كاملة بها كل شئ عن حياته وأفلامه وأغانيه هذا غير رواية باسم (زمن عبد الحليم حافظ).

● هل كتبت عن مدينة الإسكندرية فى رواياتك؟

– نصف رواياتى كانت عن مدينة الإسكندرية لأننى عشت فيها ٢٥ سنة من عمرى، وكانت لدى رواية باسم (واقع سنوات الصبا) ورواية (شارلستون) وغيرها من الروايات كتبها فى الاسكندرية على شاطئ البحر، لكفى كتبت عن الاسكندرية لأنى انبها ولم أكتب عن البحر والمعلم السياحية ولكنى كتبت عن جامعة الاسكندرية عن شدة حبه لى لها والقطار والشوارع وهكذا، فكانت دائما فى كل كتاباتى وأعمالى ولدى رواية باسم (آخر أيام الاسكندرية) كتبت فيها عن كوز الاسكندرية القديمة التى سقطت فى البحر عندما حدث زلزال وقاموا بإنشائها وتم عمل فيها مدينة تحت المياه وكتبت عنها فى ذلك الوقت رواية تاريخية أشبه برواية عاطفية.

● ماذا تعنى السينما فى حياتك؟ ومايراك فيما تقصمه السينما فى الوقت الحالى؟

– أنا عاشق للسينما كما أعشق القراءة وسعيد جدا أننى أقدم شيئا يمثل مصدر سعادة للآخرين، والسينما والأدب لصيقان، أحب قراءة الرواية ومشاهدتها سينماتيا، وأقارن بينهما وأستمع بذلك، وخصصت كتابا عن السينما السورية وتضمن تاريخها من عام ١٩٨٢ إلى عام ٢٠٠٢، ومصدر عن وزارة الثقافة السورية عام ٢٠٠٢ فى ١٧٠ صفحة من القطع الكبير، وأكمل الأفلام فى الماخودة من أعمال أدبية مثل (بداية ونهاية) لتجيب محفوظ و«الفريق» للابير كامى، وما يحدث الآن من بيع أصول السينما المصرية للسعوديين الذين قاموا بعمل شئ مهم جدا وقاموا بترميمها وللأسف بضاعتها بيعت ونحن نتفجع عليها ونشعر بالحسرة الشديدة وهذا أمر مؤسف للغاية ولن أسامح أبدا هؤلاء الذين صنعوا أفلاما يمدحون فيها البطليقة وأصحاب الأسلحة البيضاء، لقد أسفدوا ذاكرتنا وصار كل من محمد سعد «المبى» ومحمد رمضان رموزا لطموحات الشباب.

● وماذا عن السينما العالمية ؟

– قرأت الأدب العالى القديم فى القرون السابقة والقرن العشرين وكنت أهارن مابين الرواية والفيلم، وكنت أستاذ فى كلية الفنون الجميلة بالمتا ودعوت الطلاب لحضور ندوة مدتها ساعة ونصفا تقريبا وطلبت منهم الجلوس للاستماع بجمال الفن والأدب، فانا لا أمتلك وحدى ناسية التأليف والقراءة ولكهما متاحين للجميع، وعندما كبرت فى السن كنت متحمسا جدا أن أعطى هدايا من مكتبتى لزملائى فى الجامعة ليقرأوا أثناء الأجازات وحدث نفس الأمر مع تلاميذى والأطفال فى الندوات التى كنت أعدها، وأرى أن أهم شئ فى الفن هو المشاركة، وللأسف الشديد أصبحنا فى الوقت الحالى فقراء جدا فى توعية الأطفال فى سن التكوين بأهمية القراءة وخاصة بعد توقف القراءة للجميع.

● تبنى اهتماما كبيرا بالكتابة عن الفانازين بجائزة نوبل ... ماذا عن الحكاية؟

– جائزة نوبل هى أقدم الجوائز فى العالم منذ عام ١٩٠١ وأومنت هذا التاريخ والعالم مهتم بالجوائز فى مختلف المجالات، وهناك أكثر من مائة ألف جائزة من القرن العشرين ولكن ليست هناك جائزة واحدة صارت لها نفس الأهمية، وقد تابعت أسماء من فازوا بالجائزة طوال حياتى وعندما بدأت فى الكتابة كنت أتابع الكتب التى يحصلون على الجائزة وأصدرت أول موسوعة للفانازين بجائزة نوبل فى عام ١٩٩٦ وفى عام ٢٠١٠ صدرت مجددا كاملة أى أنها تضم منها إلى الفانازين كل من الفروع وأقصر أن أول من كتب فى هذا المجال.

● ماذا تعنى رحلة بيت الأدباء بالنسبة لك فى سويسرا فى عام ٢٠٠١؟

– كنت مجموعة مكونة من ستة ضيوف من دول مختلفة لبيت الأدباء، وهناك أخطفت بثقافات متعددة واكتشفت متحركة، وساعتها بدأت أنتبه لنفسى، وعندما عدت إلى القاهرة كتبت مقالا بعنوان « كنت فى الفردوس» وكتبت واحدة من أجمل رواياتى باسم «أفعال الحب» ونشرت الطبعة الثانية منها فى بيروت وترجمت فصول منها إلى الفرنسية وقد أعجبت الكاتب الكبير بهاء طاهر حين قراها.

● وأخيرا ... ماذا عن أهم الجوائز التى حصلت عليها؟

جائزة الدولة التشجيعية عام ١٩٨٨ عن كتابى الثانى (حكايات غيرت الدنيا) وكانت هذه الجائزة بمثابة انطلاقة قوية فى عالم ثقافة الطفل، والعديد من جوائز الدولة فى أدب الطفل من عدة مؤسسات عربية ومنها (المجلس الأعلى للثقافة ووزارة البعث العلمى ومهرجان البحرين للدراما الإذاعية ومهرجان القاهرة للإذاعة والتلفزيون وجوائز أخرى فى المسلسلات اليومية منها (حكايات من وحى أكتوبر – شواوة كلام – مغامرات حبيب – أجمل حكايات السبينا) وجائزة نقابة العامة لاتحاد كتاب مصر عن كتاب «الأدب العربى المكتوب بالفرنسية».